

Editorial

Desde sus inicios, la Revista ha estado en constantes transformaciones. Recientemente hemos implementado el sistema DOI (sistema digital de identificación de objetos). Con este código cada artículo quedará registrado con un número único e intransferible, además los artículos estarán disponibles al lector con mayor inmediatez. Exactamente hace ocho años, la Editorial hacía referencia a la disminución de 21 a 18 meses en el tiempo promedio entre ingreso y publicación para el periodo 2006-2007. Es importante señalar que usando el DOI este año tuvimos artículos publicados en la *web* con solo cuatro meses de espera. No podemos olvidar que el paso evolutivo más importante de la Revista fue la incorporación a ISI en 1983, abriendo las posibilidades de difusión del conocimiento veterinario a muchos países, por la posibilidad de recibir trabajos en inglés. Sin embargo, el uso del inglés en el mundo científico genera la disyuntiva de crear revistas multilingües, bilingües o solo en inglés. Esta situación es materia pasada en países que no tienen al inglés como idioma oficial. Las 10 revistas con mayor índice de impacto de Alemania, Italia, Francia y Japón tienen nombres en inglés y aceptan solo trabajos en inglés. Comparando de igual forma lo que pasa en España y Brasil, en ambos casos seis tienen nombres en inglés, con seis y cuatro aceptando trabajos escritos solo en inglés. El hecho de que muchas asociaciones científicas o editoriales asociadas a universidades usen el inglés en sus revistas, para Verónica Vivanco, autora del libro *El español, lengua para la ciencia y la tecnología*, es la consecuencia provocada por el hecho de que hay un científico hispanohablante por cada 10 angloparlantes, además de que el 0,3% de las publicaciones de ciencias experimentales sean en español. En España, el número de revistas editadas en español ha disminuido en los últimos años, a pesar del aumento de revistas españolas. Con esto se deduce que los editores optan por publicar en otros idiomas, fundamentalmente en inglés, agrega Vivanco. El Comité Editor de *Archivos de Medicina Veterinaria* tiene presente que existen varios métodos para alcanzar una gran difusión de los ejemplares, ya sea abarcando un gran número de destinatarios, rápida publicación, amplia difusión geográfica y utilizar la lengua de mayor uso en la comunidad científica que ampara la revista. Este último aspecto parece obrar siempre a favor del inglés. Por esta razón, la nueva sección "Reporte de Caso" solo aceptará trabajos en inglés; reconocemos el aporte que entregan los casos clínicos y hallazgos en otras áreas del quehacer veterinario. También reconocemos la baja posibilidad de ser citados al estar en español, situación que puede ser revertida el estar en inglés. Con estas modificaciones cada volumen tendrá más de la mitad de sus trabajos en inglés. Esto propone un gran desafío para el Comité Editor, ya que de incorporar los artículos originales a esta política, la Revista quedará con números completamente escritos en inglés. Entonces, un cambio de nombre a la Revista podría significar una mayor difusión del conocimiento veterinario desde este hemisferio.

